

## खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग DEPARTMENT OF FOOD AND PUBLIC DISTRIBUTION

I. खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग के संबंध में 31 मार्च, 2016 को समाप्त होने वाले वर्ष में व्यय के लिये आवश्यक धनराशि का अनुमान।

I. Estimates of the amount required in the year ending 31st March, 2016 to defray charges in respect of DEPARTMENT OF FOOD AND PUBLIC DISTRIBUTION

|                | राजस्व Revenue | पूंजी Capital | जोड़ Total | (करोड़ रुपये)<br>(In crores of Rupees) |
|----------------|----------------|---------------|------------|--|
| भारित Charged: | ...            | ...           | ...        |  |
| स्वीकृत Voted: | 125950.30      | 10587.25      | 136537.55  |  |

II. शीर्ष जिनके अन्तर्गत उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय की ओर से इस अनुदान का हिसाब दिखाया जाएगा।

II. The Heads under which this Grant will be accounted for on behalf of the MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD AND PUBLIC DISTRIBUTION.

| राजस्व भाग<br>मुख्य शीर्ष<br>Major Head          | REVENUE SECTION                                   | बजट 2014-2015 Budget |                          |                  | संशोधित 2014-2015 Revised |                          |                  | बजट 2015-2016 Budget |                          |                  |                  |
|--|---|----------------------|--------------------------|------------------|---------------------------|--------------------------|------------------|----------------------|--------------------------|------------------|------------------|
|  |   | आयोजना<br>Plan       | आयोजना-भिन्न<br>Non-Plan | जोड़<br>Total    | आयोजना<br>Plan            | आयोजना-भिन्न<br>Non-Plan | जोड़<br>Total    | आयोजना<br>Plan       | आयोजना-भिन्न<br>Non-Plan | जोड़<br>Total    |                  |
| सचिवालय- आर्थिक सेवाएं                           | Secretariat-Economic Services                     | 3451                 | ...                      | 39.87            | 39.87                     | ...                      | 38.79            | 38.79                | ...                      | 42.22            | 42.22            |
| खाद्य भंडारण और<br>भाण्डागारण                    | Food Storage and<br>Warehousing                   | 2408                 | 14.89                    | 115414.47        | 115429.36                 | 19.21                    | 123891.30        | 123910.51            | 36.38                    | 125783.33        | 125819.71        |
| पूर्वोत्तर क्षेत्र                               | North Eastern Areas                               | 2552                 | 22.35                    | ...              | 22.35                     | 16.92                    | ...              | 16.92                | 15.49                    | ...              | 15.49            |
| नागरिक आपूर्ति                                   | Civil Supplies                                    | 3456                 | 6.63                     | ...              | 6.63                      | 4.49                     | ...              | 4.49                 | 5.95                     | ...              | 5.95             |
| राज्य सरकारों को सहायता<br>अनुदान                | Grants-in-aid to State<br>Governments             | 3601                 | 104.31                   | ...              | 104.31                    | 18.88                    | ...              | 18.88                | 65.55                    | ...              | 65.55            |
| संघ राज्य क्षेत्र की सरकारों को<br>सहायता अनुदान | Grants-in-aid to Union<br>Territory Governments   | 3602                 | 3.57                     | ...              | 3.57                      | 1.41                     | ...              | 1.41                 | 1.38                     | ...              | 1.38             |
| <b>जोड़ - राजस्व भाग</b>                         | <b>Total-Revenue Section</b>                      |                      | <b>151.75</b>            | <b>115454.34</b> | <b>115606.09</b>          | <b>60.91</b>             | <b>123930.09</b> | <b>123991.00</b>     | <b>124.75</b>            | <b>125825.55</b> | <b>125950.30</b> |
| <b>पूंजी भाग</b>                                 | <b>CAPITAL SECTION</b>                            |                      |                          |                  |                           |                          |                  |                      |                          |                  |                  |
| खाद्य भंडारण और<br>भाण्डागारण पर पूंजी परिव्यय   | Capital Outlay on Food<br>Storage and Warehousing | 4408                 | 28.25                    | ...              | 28.25                     | 17.25                    | ...              | 17.25                | 12.25                    | ...              | 12.25            |
| पूर्वोत्तर क्षेत्रों पर पूंजी<br>परिव्यय         | Capital Outlay on North<br>Eastern Areas          | 4552                 | 150.00                   | ...              | 150.00                    | 71.84                    | ...              | 71.84                | 75.00                    | ...              | 75.00            |
| खाद्य भंडारण और<br>भाण्डागारण के लिए ऋण          | Loans for Food, Storage and<br>Warehousing        | 6408                 | ...                      | 10000.00         | 10000.00                  | ...                      | 10000.00         | 10000.00             | ...                      | 10000.00         | 10000.00         |
| उपभोक्ता उद्योगों के लिए<br>ऋण                   | Loans for Consumer Industries                     | 6860                 | ...                      | 500.00           | 500.00                    | ...                      | 396.45           | 396.45               | ...                      | 500.00           | 500.00           |
| <b>जोड़ - पूंजी भाग</b>                          | <b>Total-Capital Section</b>                      |                      | <b>178.25</b>            | <b>10500.00</b>  | <b>10678.25</b>           | <b>89.09</b>             | <b>10396.45</b>  | <b>10485.54</b>      | <b>87.25</b>             | <b>10500.00</b>  | <b>10587.25</b>  |
| <b>कुल जोड़</b>                                  | <b>GRAND TOTAL</b>                                |                      | <b>330.00</b>            | <b>125954.34</b> | <b>126284.34</b>          | <b>150.00</b>            | <b>134326.54</b> | <b>134476.54</b>     | <b>212.00</b>            | <b>136325.55</b> | <b>136537.55</b> |

टिप्पणियां: (क) उपरोक्त अनुमानों में नीचे दिखाई गई वसूलियां शामिल नहीं हैं, जिन्हें व्यय में से घटा कर खातों में समायोजित कर दिया जाता है।

Notes: (a) The above estimates do not include the recoveries shown below which are adjusted in reduction of expenditure.

| राजस्व भाग                     | Revenue Section                 |      |     |                |                |     |                 |                 |     |                 |                 |
|--------------------------------|---------------------------------|------|-----|----------------|----------------|-----|-----------------|-----------------|-----|-----------------|-----------------|
| खाद्य भंडारण और<br>भाण्डागारण  | Food Storage and<br>Warehousing | 2408 | ... | -127.50        | -127.50        | ... | -930.09         | -930.09         | ... | -825.55         | -825.55         |
| पूंजी भाग                      | Capital Section                 |      |     |                |                |     |                 |                 |     |                 |                 |
| उपभोक्ता उद्योगों के लिए<br>ऋण | Loans for Consumer Industries   | 6860 | ... | -500.00        | -500.00        | ... | -396.45         | -396.45         | ... | -500.00         | -500.00         |
| <b>जोड़ - वसूलियां</b>         | <b>Total Recoveries</b>         |      | ... | <b>-627.50</b> | <b>-627.50</b> | ... | <b>-1326.54</b> | <b>-1326.54</b> | ... | <b>-1325.55</b> | <b>-1325.55</b> |

(ख) नीचे दिखाई गई प्राप्तियां व्यय बजट में प्रदर्शन के प्रयोजन के लिये घटा कर दिखाई गई हैं।

(b) The receipts shown below are netted for the purpose of exhibition in the Expenditure Budget:

| पूंजी भाग                               | Capital Section                            |      |     |           |           |     |           |           |     |           |           |
|---|--|------|-----|-----------|-----------|-----|-----------|-----------|-----|-----------|-----------|
| खाद्य भंडारण और<br>भाण्डागारण के लिए ऋण | Loans for Food, Storage and<br>Warehousing | 6408 | ... | -10000.00 | -10000.00 | ... | -10000.00 | -10000.00 | ... | -10000.00 | -10000.00 |

उपर्युक्त वसूलियों और प्राप्तियों को घटा कर व्यय व्यवस्था इस प्रकार होगी:

The expenditure provisions, net of the above recoveries and receipts, will be as under:

| राजस्व      | Revenue      | 151.75        | 115326.84        | 115478.59        | 60.91         | 123000.00        | 123060.91        | 124.75        | 125000.00        | 125124.75        |
|-------------|--------------|---------------|------------------|------------------|---------------|------------------|------------------|---------------|------------------|------------------|
| पूंजी       | Capital      | 178.25        | ...              | 178.25           | 89.09         | ...              | 89.09            | 87.25         | ...              | 87.25            |
| <b>जोड़</b> | <b>Total</b> | <b>330.00</b> | <b>115326.84</b> | <b>115656.84</b> | <b>150.00</b> | <b>123000.00</b> | <b>123150.00</b> | <b>212.00</b> | <b>125000.00</b> | <b>125212.00</b> |